

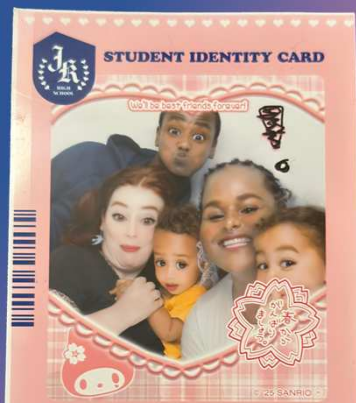
袋井市国際交流員活動日記帳 CIR REPORT 6月号

©袋井市



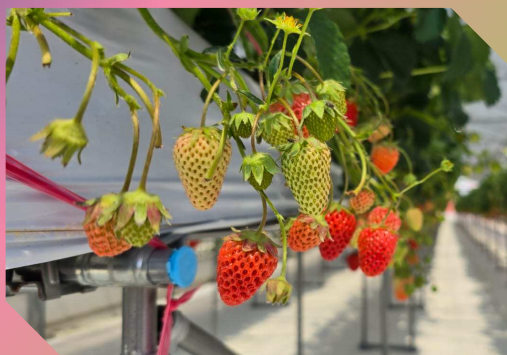
プラントリー・マイケル | 2025夏

家族、来日PART1



先月、アメリカ・ワシントン州から妹が遊びに来てくれました。一週間の滞在でしたが、とても楽しかったです。妹は以前にも一度日本に来たことがあります。袋井市は初めてだったので、案内しました。

最初に紹介した場所は浅羽の海でした。その日は普段と違って、波も風も穏やかでした。浜風を感じながら、砂に散らばった貝を集めたり、ビーチでリラックスするのはとても気持ちよかったです。



妹の旅行のハイライトは袋井の名所「和いち遊園」でした。甘くて美味しいいちご狩りを楽しみました。遊園には遊具が室内や外にたくさんあり、子供たちと妹と一緒に思いっきり遊びました。



一週間はあっという間で、袋井市のいい所を全部教えるなら、もっと時間が必要です。妹はもうシアトル市に帰ってしまいましたが、私はそんなに悲しんでいません。なぜなら、今月は両親が二週間袋井に来るからです！もしもどこかで私たちを見かけたら、ぜひ気軽に声を掛けてください。

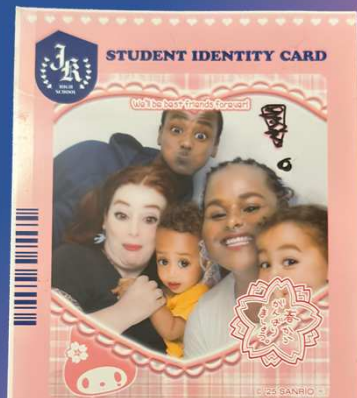
CIR REPORT JUNE

©袋井市



Michael Brantley Summer 2025

Family comes to Japan, Part 1



Last month, my sister came to visit from Washington in America. She only stayed for a week, but we had a lot of fun. My sister has been to Japan before, but this was her first time in Fukuroi so we showed her around.

The first place we took her was to the ocean over in Asaba. When we went, the wind and the waves were gentle, which was different from how they usually are. It felt good to feel and sea breeze while collecting the shells that were scattered in the sand.



The highlight of my sister's trip was going to Kazuichi Park. She enjoyed picking delicious sweet strawberries. There were also a lot of indoor and outdoor toys, so my sister and my kids played to their hearts' content.



One week came and went in the blink of an eye. If I were to show my sister all the good spots in Fukuroi, I would need a lot more time, right? My sister has already gone back home, but I'm not that sad about it; this month my parents are coming to Fukuroi! So, if you see us out somewhere, please feel free to say hello.